

192947-2024 - Úprava zmluvy

Rumunsko – Stavebné práce na výstavbe ciest – Elaborare proiect pentru autorizarea executarii lucrarilor(PAC/DTAC), proiect tehnic pentru executia lucrarilor (PT), asistenta tehnica din partea proiectantului pe perioada executarii lucrarilor si executie lucrari pentru obiectivul de investitie: Lot 1 - Amenajare parc public strada Matei Corvin – Rectorului Lot 2 - Modernizare Parc Petofi , OJ S 65/2024 02/04/2024

Oznámenie o úprave zmluvy

Práce

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: MUNICIPIUL ORADEA

E-mail: achizii@oradea.ro

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Elaborare proiect pentru autorizarea executarii lucrarilor(PAC/DTAC), proiect tehnic pentru executia lucrarilor (PT), asistenta tehnica din partea proiectantului pe perioada executarii lucrarilor si executie lucrari pentru obiectivul de investitie: Lot 1 - Amenajare parc public strada Matei Corvin – Rectorului Lot 2 - Modernizare Parc Petofi ,

Opis: Lot 1 : Elaborare proiect pentru autorizarea executarii lucrarilor(PAC/DTAC), proiect tehnic pentru executia lucrarilor (PT), asistenta tehnica din partea proiectantului pe perioada executarii lucrarilor si executie lucrari pentru obiectivul de investitie: Amenajare parc public strada Matei Corvin – Rectorului Descrierea succintă a obiectivului de investiții propus din punct de vedere tehnic și funcțional: a) destinație și funcțiuni; - Parc public; b) caracteristici, parametri și date tehnice specifice, preconizate; Propunerile concrete cuprinse in documentatia tehnico-economica la faza de Studiu de fezabilitate si aprobate prin HCL nr. 625 din 30.08.2021 vizeaza: -lucrari de pregatire a solului pe toata suprafata; -realizarea unor alei asfaltate, adiacent zonelor de activitati si relaxare propuse; -amenajarea unui teren multifunctional prevazut cu nocturna si imprejmuire; -amenajarea unui spatiu de joaca pentru copii si dotarea acestuia cu diverse echipamente de joaca prevazut cu pardoseala din tartan; - amplasare banci clasic cu spatar; -dotarea parcului cu cosuri pentru gunoi menajer; - amenajare spatii verzi si plantatii de arbori adaptati la clima locală, cu diversitate ornamentală, incluzând arbori foiosi si conifere; -realizarea unui sistem de irigatii pentru zona verde gazonata; -realizarea sistemului de iluminat al aleilor; -rezolvarea scurgerii apelor pluviale; sistematizarea verticala a terenului va asigura orientarea gravitacionala a apelor meteorice de pe platformele destinate pietonilor catre elementele punctuale sau liniare de colectare a acestora; Lot 2 : Elaborare proiect pentru autorizarea executarii lucrarilor(PAC/DTAC), proiect tehnic pentru executia lucrarilor (PT), asistenta tehnica din partea proiectantului pe perioada executarii lucrarilor si executie lucrari pentru obiectivul de investitie : Modernizare Parc Petofi , Descrierea succintă a obiectivului de investiții propus din punct de vedere tehnic și funcțional: a) destinație și funcțiuni; -Parc public; b) caracteristici, parametri și date tehnice specifice, preconizate; -interventiile constructive ce vizeaza modernizarea parcului Petofi au fost intr-o buna masura conditionate de recomandările studiului istorico-arhitectural elaborat de catre SC Restitutor Proiect SRL si de avizul Directiei Judetene pentru Cultura Bihor :-parcul va fi tratat ca un parc istoric, nu ca unul de cartier, sport, tematic sau de joacă, elementele și activitățile

ce țin de aceste ultime aspecte, vor avea o pondere redusă, ele vor fi plasate în zone retrase; - păstrarea structurii, a traseelor aleilor și caracterul amenajărilor moștenite de la ultima reconfigurare a parcului (nu se vor îndrepta aleile sinuoase). -păstrarea raportului actual dintre amenajările peisagere, cuantumul suprafeței verzi și amenajările de tip mineral (asfaltări, pavări, etc.) sau îmbunătățirea lui în favoarea celor dintâi-restaurarea parapetilor din piatră, a pergolei și zonei cu iazuri și a grădinii japoneze - utilizarea materialelor naturale pentru alei și platforme: piatra de râu, criblură, scoarță de copac, piatra cubică, pietriș mărgăritar; aleile asfaltate nu vor domina, se va evita utilizarea pavelelor tip pișcoturi; -având în vedere caracterului de parc istoric, amenajările de tip loc de joacă, sport sau alimentație publică să se execute în manieră discretă, fără materiale și culori contrastante cu contextul (în special echipamentele de joacă, umbrarele), fără accente discordante; zona destinată copiilor va avea cât mai multe Termenul pana la care orice operator economic interesat are dreptul de a solicita clarificari sau informatii suplimentare in legatura cu documentatia de atribuire este de 20 zile inainte de data limita de depunere a ofertelor. Autoritatea contractanta va raspunde in mod clar si complet tuturor solicitarilor de clarificari in a 11 a zi inainte de data limita de depunere a ofertelor. Solicitarile de clarificari vor fi transmise in format editabil.
Identifikátor postupu: 42aa5254-2dca-415d-8289-58713c75f951
Interný identifikátor: 4230487/2022/8

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45233120 Stavebné práce na výstavbe ciest

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Lot 1 - Amenajare parc public strada Matei Corvin– Rectorului

Opis: pentru atribuirea contractului de achizitie publica avand ca obiect Elaborare proiect pentru autorizarea executarii lucrarilor(PAC/DTAC), proiect tehnic pentru executia lucrarilor (PT), asistenta tehnica din partea proiectantului pe perioada executarii lucrarilor si executie lucrari pentru obiectivul de investitie: Lot 1 - Amenajare parc public strada Matei Corvin – Rectorului Valoarea estimata totala : 874.665,15 lei fara tva , din care Proiectare : 37.299,77 lei fara tva Executie lucrari : 837.365,38 lei fara tva Tipurile de lucrari sunt cele descrise in caietul de sarcini/proiectul tehnic de executie Lot 1 - Nr.442261/29.10.2021pus la dispozitie de Autoritatea contractanta in cadrul documentatiei de atribuire , dupa cum urmeaza: Lot 1: Amenajare parc public strada Matei Corvin – Rectorului Constructii si instalatii: -Teren sport (terasamente , suprastructura, incadrare cu borduri, dren in jurul terenului, gard bordurat) - Zona de joaca copii (terasamente , suprastructura, incadrare cu borduri, dren in jurul terenului) -Aleii pietonale (terasamente , suprastructura, incadrare cu borduri) -Spatii verzi -Rețea de irigații -Instalații electrice -Canalizare pluviala -Utilaje, echipamente tehnologice și funcționale cu montaj -Teren sport - dotari -Loc de joaca – echipamente de joaca -Dotari (cu montaj inclus) -Banci odihna - Cosuri gunoi
Interný identifikátor: 1

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45233120 Stavebné práce na výstavbe ciest

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45311000 Inštalácie a montáž elektrických rozvodov a zariadení, 71322000 Inžinierske projektovanie pre práce v civilnom stavebnom inžinierstve

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bihor (RO111)

Krajina: Rumunsko

Doplňujúce informácie: Mun Oradea

5.1.6. Všeobecné informácie

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Doplňujúce informácie: 1.În cazul în care două sau mai multe oferte sunt clasate pe primul loc, departajarea se va face prin solicitarea prin SEAP de noi propuneri financiare, și oferta câștigătoare va fi desemnată cea care va prezenta prețul cel mai scăzut - pretul cel mai scăzut. 2.Operatorii economici pot fi excluși din procedura de achiziții publice sau pot fi urmăriți în justiție în temeiul legislației naționale în cazuri grave de declarații false atunci când au completat DUAE sau, în general, atunci când au furnizat informațiile solicitate pentru verificarea absenței motivelor de excludere sau a îndeplinirii criteriilor de selecție ori în cazul în care nu au divulgat aceste informații sau nu au fost în măsură să prezinte documentele justificative. 3.Prezumția de legalitate și autenticitate a documentelor prezentate: ofertantul își asumă răspunderea exclusivă pentru legalitatea și autenticitatea tuturor documentelor prezentate în original, copie și/sau copie „conformă cu originalul” în vederea participării la procedură. În acest scop, analizarea de către comisia de evaluare a documentelor prezentate de ofertanți nu angajează din partea acestora nicio răspundere sau obligație față de acceptarea respectivelor documente ca fiind autentice sau legale și nu înlătură răspunderea exclusivă a ofertantului sub acest aspect. În acest sens, operatorii economici care, fie nu prezintă sau prezintă informații parțiale cu privire la propria lor situație privind incidența motivelor de excludere sau îndeplinirea criteriilor de calificare și selecție sau care se fac vinovați de declarații false în conținutul informațiilor transmise la solicitarea autorității contractante vor fi respinși, cu aplicarea în mod corespunzător a dispozițiilor/consecințelor legale incidente 4. Achizitorul va avea dreptul de a uza oricând de toate prevederile art 221 din legea 98/2016 cu condiția îndeplinirii condițiilor impuse de acest articol. Prim urmare, uzul efectiv al acestui articol nu va putea fi niciodată considerat ca reprezentând o schimbare a condițiilor care au restricționat concurența. Prin menționarea în documentația de atribuire a faptului că în situația în care condițiile impuse de articolul 221 vor fi îndeplinite, autoritatea contractantă va avea dreptul oricând de a uza de prevederile lui, autoritatea contractantă respectă principiul transparenței, putând fi reținut faptul că restrângerea concurenței nu va putea fi invocată în situația în care art 221 din Legea 98/2016 va fi aplicat pe parcursul executării contractului. Prezenta prevedere reprezintă un amendament care permite creșterea valorii contractului astfel ca în cazul în care vor fi necesare modificări la contractul încheiat care să ducă la creșterea valorii lui, în baza art 221 din Legea 98/2016 (art 72 din Directiva 24 /2014) nu se va putea afirma că modificarea reprezintă intenția părților de a renegocia contractul și că alți competitori au fost privați de această informație pe care dacă ar fi știut o ar fi fost interesați în a licita. 5. Prevederile secțiunii II.1.6) – Impartire în loturi – se vor aplica conform Anunțului de participare, respectiv un ofertant poate depune oferte pe unul sau mai multe loturi. Autoritatea contractantă nu limitează numărul de loturi pentru care un operator economic își poate depune oferta și nu va uza de prevederile art. 141 alin. 5,6,7,8,9 și 10 din Legea 98/2016.

5.1.16. Țalșie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Organizația care furnizează informații suplimentare despre procedura de achiziție:

MUNICIPIUL ORADEA

TED eSender: Operator SEAP

5.1. **Partea: LOT-0002**

Nume: Lot 2 - Modernizare Parc Petofi

Descriere: Elaborare proiect pentru autorizarea executării lucrărilor (PAC/DTAC), proiect tehnic pentru executia lucrărilor (PT), asistența tehnică din partea proiectantului pe perioada executării lucrărilor și execuție lucrări pentru obiectivul de investiție: Lot 2 - Modernizare Parc Petofi Valoarea estimată totală : 8.380.661,27 lei fără TVA, din care Proiectare : 177.664,13 lei fără TVA Executia de lucrari : 8.202.997,14 lei fara tva Tipurile de lucrari sunt cele descrise in caietul de sarcini/proiectul tehnic de executie Lot 2- 442250/29.10.2021 pus la dispozitie, dupa cum urmeaza: Lot 2 : Modernizare Parc Petofi EXECUȚIE, din care -Cheltuieli pentru asigurarea utilitatilor -Constructii si instalatii -Demolari, desfaceri : cladire administrativa, grup sanitar, alei, fantana, dale beton, imprejurimi loc de joaca -Constructii utilitare si decorative: - Instalatii electrice: -Amplasare alei pietonale: -Spatii verzi -Lucrari edilitate - alimentare cu apa, canalizare menajera si pluviala, irigatii: -Montaj utilaje, echipamente tehnologice si functionale : -Procurare utilaje, echipamente tehnologice si functionale cu si fara montaj : -Dotari -Lucrari de constructii si instalatii aferente organizarii de santier

Internă identificator: 2

5.1.1. **Scop**

Tipul contractului: Lucrări

Clasificarea principală (CPV): 45233120 Lucrări de construcție pe teren uscat

Doplănuție clasificare (CPV): 45311000 Instalare și montaj echipamentelor electrice și electronice, 71322000 Ingineria proiectării pentru lucrări de construcție în domeniul civil

5.1.2. **Locul de îndeplinire**

Unitatea teritorială de bază (NUTS): Bihor (RO111)

Județ: Cluj

Doplănuție informații: Mun Oradea

5.1.6. **Informații generale**

Proiectul de achiziție nu este finanțat din fondurile UE

Doplănuție informații: 1.În cazul în care două sau mai multe oferte sunt clasate pe primul loc, departajarea se va face prin solicitarea prin SEAP de noi propuneri financiare, și oferta câștigătoare va fi desemnată cea care va prezenta prețul cel mai scăzut - prețul cel mai scăzut. 2.Operatorii economici pot fi excluși din procedura de achiziție publică sau pot fi urmăriți în justiție în temeiul legislației naționale în cazuri grave de declarații false atunci când au completat DUA sau, în general, atunci când au furnizat informațiile solicitate pentru verificarea absenței motivelor de excludere sau a îndeplinirii criteriilor de selecție ori în cazul în care nu au divulgat aceste informații sau nu au fost în măsură să prezinte documentele justificative. 3.Prezumția de legalitate și autenticitate a documentelor prezentate: ofertantul își asumă răspunderea exclusivă pentru legalitatea și autenticitatea tuturor documentelor prezentate în original, copie și/sau copie „conformă cu originalul” în vederea participării la procedură. În acest scop, analizarea de către comisia de evaluare a documentelor prezentate de ofertanți nu angajează din partea acesteia nicio răspundere sau obligație față de acceptarea respectivelor documente ca fiind autentice sau legale și nu înlătură răspunderea exclusivă a ofertantului sub acest aspect. În acest sens, operatorii economici care, fie nu prezintă sau prezintă informații parțiale cu privire la propria lor situație privind incidența motivelor de excludere sau îndeplinirea criteriilor de calificare și selecție sau care se fac

vinovați de declarații false în conținutul informațiilor transmise la solicitarea autorității contractante vor fi respinși, cu aplicarea în mod corespunzător a dispozițiilor/consecințelor legale incidente 4. Achizitorul va avea dreptul de a uza oricând de toate prevederile art 221 din legea 98/2016 cu condiția îndeplinirii condițiilor impuse de acest articol. Prim urmare, uzul efectiv al acestui articol nu va putea fi niciodată considerat ca reprezentând o schimbare a condițiilor care au restricționat concurența. Prin menționarea în documentația de atribuire a faptului că în situația în care condițiile impuse de articolul 221 vor fi îndeplinite, autoritatea contractantă va avea dreptul oricând de a uza de prevederile lui, autoritatea contractantă respecta principiul transparenței, putând fi reținut faptul că restrângerea concurenței nu va putea fi invocată în situația în care art 221 din Legea 98/2016 va fi aplicat pe parcursul executării contractului. Prezenta prevedere rerezintă un amendament care permite creșterea valorii contractului astfel ca în cazul în care vor fi necesare modificări la contractul încheiat care să ducă la creșterea valorii lui, în baza art 221 din Legea 98/2016 (art 72 din Directiva 24 /2014) nu se va putea afirma că modificarea reprezintă intenția părților de a renegocia contractul și că alți competitori au fost privați de această informație pe care dacă ar fi știut o ar fi fost interesați în a licita. 5. Prevederile secțiunii II.1.6) – Impartire în loturi – se vor aplica conform Anunțului de participare, respectiv un ofertant poate depune oferte pe unul sau mai multe loturi. Autoritatea contractantă nu limitează numărul de loturi pentru care un operator economic își poate depune oferta și nu va uza de prevederile art. 141 alin. 5,6,7,8,9 și 10 din Legea 98/2016.

5.1.16. Další informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor
Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:
MUNICIPIUL ORADEA
TED eSender: Operator SEAP

6. Výsledky

Hodnota všetkých zmlúv udelených v tomto oznámení: 788 176,21 RON

6.1. Identifikátor časti výsledku: LOT-0001

6.1.2. Informácie o víťazoch

Víťaz:

Úradný názov: DUMEXIM

Ponuka:

Identifikátor ponuky: REF_OF: CAN1092824/LOT-0001/CIF: RO 16057895

Identifikátor časti alebo skupiny častí: LOT-0001

Hodnota ponuky: 780 446,47 RON

Ponuka bola zaradená do poradia: áno

Poradie v zozname víťazov: 1

Informácie o zmluve:

Identifikátor zmluvy: 409206

Dátum uzavretia zmluvy: 21/11/2022

6.1. Identifikátor časti výsledku: LOT-0002

6.1.2. Informácie o víťazoch

Víťaz:

Úradný názov: DUMEXIM

Ponuka:

Identifikátor ponuky: REF_OF: CAN1092824/LOT-0002/CIF: RO 16057895

Identifikátor časti alebo skupiny častí: LOT-0002

Hodnota ponuky: 7 055 070,17 RON

Ponuka bola zaradená do poradia: áno

Poradie v zozname víťazov: 1

Informácie o zmluve:

Identifikátor zmluvy: 409210

Dátum uzavretia zmluvy: 21/11/2022

7. Zmena

7.1. Zmena

Identifikátor predchádzajúceho oznámenia o udelení zmluvy: 57dd2955-9074-4934-adc9-8231edf58367-01

Dôvod zmeny: Zmeny na základe doložiek o preskúmaní alebo opcií.

Opis: Au fost prevazute in documentele achizitiei initiale sub forma unor clauze sau optiuni de revizuire clare, care pot include si clauze de revizuire a pretului Modificari ca urmare a aplicarii directe a prevederilor contractului - clauze de revizuire (ajustari, masuratori, regularitate)

7.1.1. Zmena

Opis zmien: Termenul de executie a lucrarilor se decaleaza pana la data de 30.04.2024.

Identifikátor oddielu: CON-0001

8. Organizácie

8.1. ORG-0004

Úradný názov: MUNICIPIUL ORADEA

Registračné číslo: 4230487

Poštová adresa: Strada: Unirii, nr. 1

Mesto: Oradea

PSC: 410100

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bihor (RO111)

Krajina: Rumunsko

Kontaktné miesto: Julieta Nicoara

E-mail: achizii@oradea.ro

Telefón: +4 0259437000

Fax: +4 0259409406

Internetová adresa: <https://www.oradea.ro>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Registračné číslo: 20329980

Poštová adresa: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Mesto: București

PSC: 030084

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): București (RO321)

Krajina: Rumunsko

E-mail: office@cncs.ro
Telefón: +40 213104641
Fax: +40 213104642
Internetová adresa: <http://www.cncs.ro>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Operator SEAP
Registračné číslo: RO42283735
Poštová adresa: Strada: Italiană, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: 020976
Mesto: Bucuresti
PSC: 020976
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): București (RO321)
Krajina: Rumunsko
Kontaktné miesto: Roxana Popescu
E-mail: contact.autoritati@e-licitatie.ro
Telefón: +40 3032997
Internetová adresa: <https://www.adr.gov.ro/>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

8.1. ORG-9000

Úradný názov: DUMEXIM
Registračné číslo: RO 16057895
Poštová adresa: Strada General Magheru, Nr. 23
Mesto: Oradea
PSC: 410605
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bihor (RO111)
Krajina: Rumunsko
E-mail: licitatii@dumexim.ro
Telefón: +40 0720144061
Fax: +40 0359190047

Roly tejto organizácie:

Uchádzač

Vit'az týchto častí: LOT-0001, LOT-0002

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 1f938158-cab2-4e33-868b-49e7716ff6e6 - 01
Typ formulára: Úprava zmluvy
Typ oznámenia: Oznámenie o úprave zmluvy
Podtyp oznámenia: 38
Dátum odoslania oznámenia: 29/03/2024 16:47:20 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas
Dátum odoslania oznámenia (eSender): 29/03/2024 15:19:28 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: rumunčina
Číslo uverejnenia oznámenia: 192947-2024

Číslo vydania série S úradného vestníka: 65/2024
Dátum uverejnenia: 02/04/2024